

## DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 14 de diciembre de 1993

por la que se establece una lista de centros de recogida de esperma autorizados para exportar a la Comunidad esperma de animales domésticos de la especie bovina y por la que se derogan las Decisiones 91/642/CEE, 91/643/CEE y 92/255/CEE

(93/693/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Directiva 88/407/CEE del Consejo, de 14 de junio de 1988, por la que se fijan las exigencias de policía sanitaria aplicables a los intercambios intracomunitarios y a las importaciones de esperma de animales de la especie bovina<sup>(1)</sup>, cuya última modificación la constituye la Directiva 93/60/CEE<sup>(2)</sup>, y, en particular, su artículo 9,

Considerando que la Decisión 91/642/CEE de la Comisión<sup>(3)</sup>, cuya última modificación la constituye la Decisión 92/192/CEE<sup>(4)</sup>, establece la lista de establecimientos de recogida de esperma de Canadá autorizados para la exportación a la Comunidad de esperma de animales domésticos de la especie bovina;

Considerando que la Decisión 91/643/CEE de la Comisión<sup>(5)</sup>, cuya última modificación la constituye la Decisión 93/434/CEE<sup>(6)</sup>, establece la lista de establecimientos de recogida de esperma de Estados Unidos de América autorizados para la exportación a la Comunidad de esperma de animales domésticos de la especie bovina;

Considerando que la Decisión 92/255/CEE de la Comisión<sup>(7)</sup>, cuya última modificación la constituye la Decisión 93/440/CEE<sup>(8)</sup>, establece una lista de centros de recogida de esperma de ciertos terceros países;

Considerando que los servicios veterinarios competentes de Austria y Nueva Zelanda han enviado una lista, o modificado la anterior, en la que figuran los centros de recogida de esperma oficialmente autorizados para la exportación de esperma de ganado vacuno a la Comunidad;

Considerando que se han efectuado o se van a efectuar visitas sobre el terreno para cerciorarse de la aplicación uniforme de la Directiva 88/407/CEE, especialmente en lo referido a la supervisión veterinaria de los sistemas de producción de esperma, a las atribuciones de los servicios veterinarios y al control a que se someten los centros de recogida de esperma; que, en consecuencia, la Comisión

tiene la certeza de que los centros autorizados cumplen las exigencias de la Directiva 88/407/CEE y pueden, por lo tanto, incluirse en una lista de centros autorizados para la exportación de esperma de la especie bovina a la Comunidad;

Considerando que, con objeto de clarificar y simplificar la legislación comunitaria en la materia, es necesario reunir todas las listas de los centros de recogida de esperma autorizados en terceros países, entre ellos Canadá y Estados Unidos de América, y derogar las decisiones vigentes;

Considerando que las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité veterinario permanente,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

*Artículo 1*

Los centros de recogida de esperma que figuran en el Anexo quedan autorizados para la exportación de esperma de animales domésticos de la especie bovina a la Comunidad.

*Artículo 2*

Quedan derogadas las Decisiones 91/642/CEE, 91/643/CEE y 92/255/CEE de la Comisión.

*Artículo 3*

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 14 de diciembre de 1993.

*Por la Comisión*

René STEICHEN

*Miembro de la Comisión*

(1) DO n° L 194 de 22. 7. 1988, p. 10.  
 (2) DO n° L 186 de 28. 7. 1993, p. 28.  
 (3) DO n° L 348 de 17. 12. 1991, p. 56.  
 (4) DO n° L 87 de 2. 4. 1992, p. 30.  
 (5) DO n° L 348 de 17. 12. 1991, p. 58.  
 (6) DO n° L 201 de 11. 8. 1993, p. 25.  
 (7) DO n° L 128 de 14. 5. 1992, p. 27.  
 (8) DO n° L 204 de 14. 8. 1993, p. 15.

## ANEXO

## Lista de centros de recogida de esperma de terceros países autorizados para la exportación a la Comunidad de esperma de animales de la especie bovina

## PRIMERA PARTE

## CANADÁ

CENTRE D'INSÉMINATION ARTIFICIELLE  
DU QUÉBEC (CIAQ)  
PO Box 518  
Saint-Hyacinthe, Québec  
J2S 7B8

*Establecimiento autorizado:*  
875 boulevard Laurier  
Saint-Hyacinthe, Québec

*Código de referencia:* CAN 073

EASTERN BREEDERS INCORPORATED (EBI)  
PO Box 2000  
Kemptville, Ontario  
K0G 1J0

*Establecimiento autorizado:*  
Lot 27 E½ Concession 5  
Oxford Township  
County Grenville

*Código de referencia:* CAN 070

UNITED BREEDERS INCORPORATED (UBI)  
RR #5  
Guelph, Ontario  
K0G 1J0

*Establecimiento autorizado:*  
Lot 19-24 Concession 1  
Guelph Township  
County Wellington

*Código de referencia:* CAN 071

WESTERN ONTARIO BREEDERS  
INCORPORATED (WOBI)  
PO Box 457  
Woodstock, Ontario  
N4S 7Y7

*Establecimiento autorizado:*  
Lot 8 Concession 12  
East Zorra Township  
County Oxford

*Código de referencia:* CAN 072

UNIVERSAL GENETICS LIMITED  
PO Box 910  
Cardston, Alberta  
T0K 0K0

*Establecimiento autorizado:*  
NW¼-27-2-25-W4

*Código de referencia:* CAN 074

BRITISH COLUMBIA ARTIFICIAL  
INSEMINATION CENTRE (BCAI)  
PO Box 40  
Milner, British Columbia  
V0X 1T0

*Establecimiento autorizado:*  
6811 Glover Road  
Langley, British Columbia

*Código de referencia:* CAN 039

ST. JACOBS ARTIFICIAL BREEDING  
COOPERATIVE  
RR #1  
Elmira, Ontario  
N3B 2Z1

*Establecimiento autorizado:*  
Lot 104 Concession: GCT  
Woolwich Township  
County Waterloo

*Código de referencia:* CAN 094

WESTERN BREEDERS SERVICE  
Balzac, Alberta  
T0M 0E0

*Establecimiento autorizado:*  
NE-1/4-28-24-28-W4  
Rainbow Road  
Conrich, Alberta

*Código de referencia:* CAN 028

## SEGUNDA PARTE

## ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

AMERICAN BREEDERS SERVICES  
6908 River Road  
DeForest, WI 53532

*Establecimiento autorizado:*  
• Holstein Hilton •

*Código de referencia:* U 029

ATLANTIC BREEDERS COOPERATIVE  
12575 Apollo Drive  
Lancaster, PA 17601

*Establecimiento autorizado:*  
Todos los centros

*Código de referencia:* U 015

HAWKEYE BREEDERS SERVICE  
3257 Old Portland Road  
Adel, IA 50003

*Establecimiento autorizado:*  
EC Barn

*Código de referencia:* U 054

LANDMARK GENETICS  
PO Box 939  
102 Aldritch Road  
Hughson, CA 95326

*Establecimiento autorizado:*  
Route 4, Hwy 26  
Watertown, WI 53094

*Código de referencia:* U 011

SELECT SIRES  
9493 Wells Road  
Plain City, OH 43064

*Establecimiento autorizado:*  
Dual purpose barn

*Código de referencia:* U 007

SIRE POWER INCORPORATED  
Rd 7, Gobble Hill Road  
Tunkhannock, PA 18657

*Establecimiento autorizado:*  
Mini station

*Código de referencia:* U 009

TRI-STATE BREEDERS COOPERATIVE  
E10980 Penny Lane  
Baraboo, WI 53913

*Establecimiento autorizado:*  
Route 2, Box 50, Hwy 14  
Westby, WI 54667

*Código de referencia:* U 014

21<sup>ST</sup> CENTURY GENETICS  
594A Oak Avenue  
Shawano, WI 54667

*Establecimiento autorizado:*  
Webster Farm

*Código de referencia:* U 021

21<sup>ST</sup> CENTURY GENETICS  
412 4th Avenue NW  
PO Box 500  
New Prague, MN 56071

*Establecimiento autorizado:*  
Todos los centros

*Código de referencia:* U 037

NOBA INCORPORATED  
PO Box 607  
752 East State, Route 18  
Tiffin, OH 44883

*Establecimiento autorizado:*  
Todos los centros

*Código de referencia:* U 001

EASTERN AI COOPERATIVE  
PO Box 510  
219 Judd Falls Road  
Ithaca, NY 14851

*Establecimiento autorizado:*  
Production Center

522 Scheffield Road  
Ithaca, NY 14850

*Código de referencia:* U 003

PRAIRIE STATE SELECT SIRES  
41W394 Rt 20  
Hampshire, IL 60140

*Establecimiento autorizado:*  
Todos los centros

*Código de referencia:* U 006

COMPLETE SIRE SERVICES INCORPORATED  
W7652 Highway 151 South  
Fond du Lac, WI 54935

*Establecimiento autorizado:*  
Todos los centros

*Código de referencia:* U 151

SIRE TECH.  
EEC Barn  
5001 East-County Line Rd  
Springfield  
Ohio 45502

*Código de referencia:* U 140

JLG ENTERPRISES INC.  
Oakdale  
California

*Código de referencia:* U 100

INTERGLOBE GENETICS  
Pines Edge  
Route 1, Airport Road  
Pontiac, IL 61764

*Código de referencia:* U 138

AGRICENTER INTERNATIONAL SCR  
SCR 380 South  
Collierville-Arlington Rd  
Collierville, TN 38017

*Establecimiento autorizado:*  
EEC Barn

*Código de referencia:* U 035

TAURUS-SERVICE INC.  
Grist Flat Road  
PO Box 164  
Mehoopany, PA 18629

*Establecimiento autorizado:*  
Main Production Center EEC Barn

*Código de referencia:* U 076

### TERCERA PARTE

#### POLONIA

ZAKTAD • INTERGEN •  
43-424 Drogomysl

*Código de referencia:* 1-AI-P1

## CUARTA PARTE

## SUECIA

RÄBYVÄGEN  
24292 Hörby

*Código de referencia* : S.E.1.

SVENSK AVEL. ÖRNSRO  
53200 Skara

*Código de referencia* : S.E.3.

HALLANDS HUSDJUR  
Kristinestätt  
31123 Falkenberg

*Código de referencia* : S.E.2.

BARKESTORP  
39429 Kalmar

*Código de referencia* : S.E.4.

## QUINTA PARTE

## NUEVA ZELANDA

NEW ZEALAND DAIRY BOARD  
LIVESTOCK IMPROVEMENT CORPORATION LTD  
NEWSTEAD ARTIFICIAL BREEDING CENTRE  
Morrinsville and Ruakura Roads  
Private Bag 3016  
Hamilton  
New Zealand

*Código de referencia* : NZAB 1

AMBREED (NZ) LTD  
Kaiapoi Centre  
PO Box 97  
Kaiapoi

*Código de referencia* : NZAB 3

AMBREED (NZ) LTD  
Hamilton-Cambridge  
PO Box 176  
Hamilton

*Código de referencia* : NZAB 2

## SEXTA PARTE

## HUNGRÍA

BOSS GENETIC KFT.  
2462 Martonvásár  
Pf. 5

*Código de referencia* : H 01

## SÉPTIMA PARTE

## SUIZA

SCHWEIZER VERBAND FÜR KÜNSTLICHE BESAMUNG  
Besamungsstation Müllingen  
Birrhardstraße  
5243 Müllingen

*Código de referencia* : CH-A1-2B

SCHWEIZER VERBAND FÜR KÜNSTLICHE BESAMUNG  
Besamungsstation Bütschwil  
Ganterschwilestraße  
9606 Bütschwil

*Código de referencia* : CH-A1-1B

## OCTAVA PARTE

## NORUEGA

HALLSTEINGAARD  
7081 Skjetnhaugan  
Norway

*Código de referencia* : NRF-2

## NOVENA PARTE

## AUSTRIA

RINDERBESAMUNGSSTATION KAGELSBERG  
DER NIEDERÖSTERREICHISCHEN  
LANDES-LANDWIRTSCHAFTSKAMMER  
Kagelsberg 4  
3244 Rupprechtshofen  
Rottenhauserstraße 33  
3250 Wieselburg

*Código de referencia:* AT-SE 1b

BUNDESANSTALT FÜR FORTPFLANZUNG  
UND BESAMUNG VON HAUSTIEREN  
Thalheim bei Wels  
Postfach 121, Austraße 10  
4600 Wels, Oberösterreich

*Código de referencia:* AT-SE 2b

HAUPTSTATION FÜR RINDERBESAMUNG  
DES FLECKVIEHZUCHTVERBANDES INN-  
UND HAUSRUCKVIERTEL  
Volksfestplatz 2  
4910 Ried im Innkreis, Oberösterreich

*Código de referencia:* AT-SE 3b

RINDERBESAMUNGSANSTALT GLEISDORF  
Am Tieberhof 6,  
8200 Gleisdorf, Steiermark

*Código de referencia:* AT-SE 4b

BESAMUNGSSTATION BIRKENBERG  
Birkenberg 2  
6410 Telfs, Tirol

*Código de referencia:* AT-SE 5b

BESAMUNGSANSTALT KLESSHEIM  
Kleßheim 32  
5071 Wals, Salzburg

*Código de referencia:* AT-SE 7b

TIERGEWINNUNGSANSTALT PERKOHOF  
Kraßnigstraße 41  
9020 Klagenfurt, Kärnten

*Código de referencia:* AT-SE 8b